

اللَّهُ  
جَلَّ جَلَالُهُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# واژگان و مفاهیم کلیدی در پروژه های EPC



حسن میرزایی



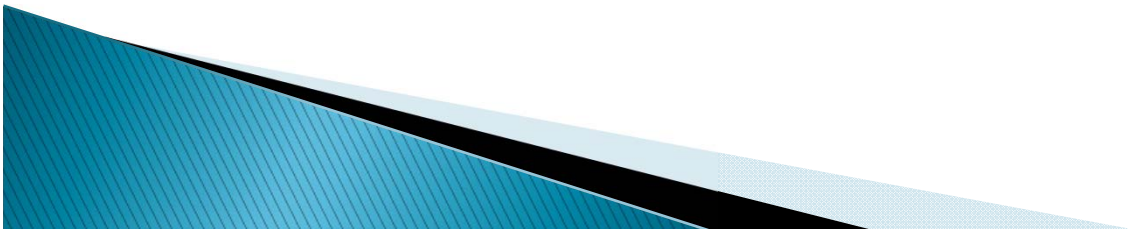
## نقشه راه کلاس

- ▶ مفاهیم قراردادی
- ▶ تعریف پروژه و چرخه عمر پروژه EPC
- ▶ واژگان و مفاهیم کلیدی در مهندسی
- ▶ واژگان و مفاهیم کلیدی در تدارکات
- ▶ واژگان و مفاهیم کلیدی در ساختمان و نصب (اجرا)
- ▶ واژگان و مفاهیم کلیدی در عملیات راه اندازی و بهره برداری



# نقشه راه کلاس

► مفاهیم قراردادی



# What is Contract?

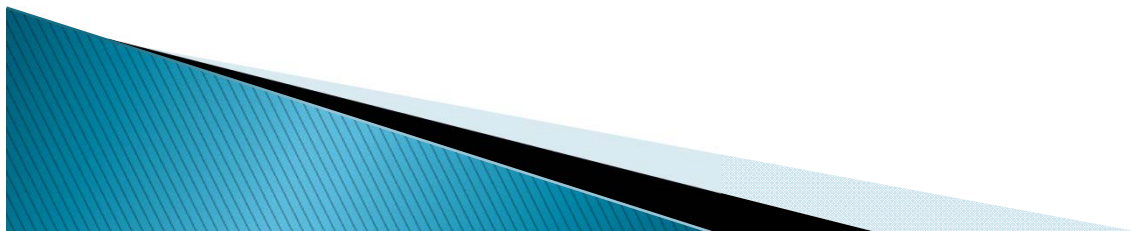
A contract is a legally binding exchange of promises or agreement between parties that the law will enforce.



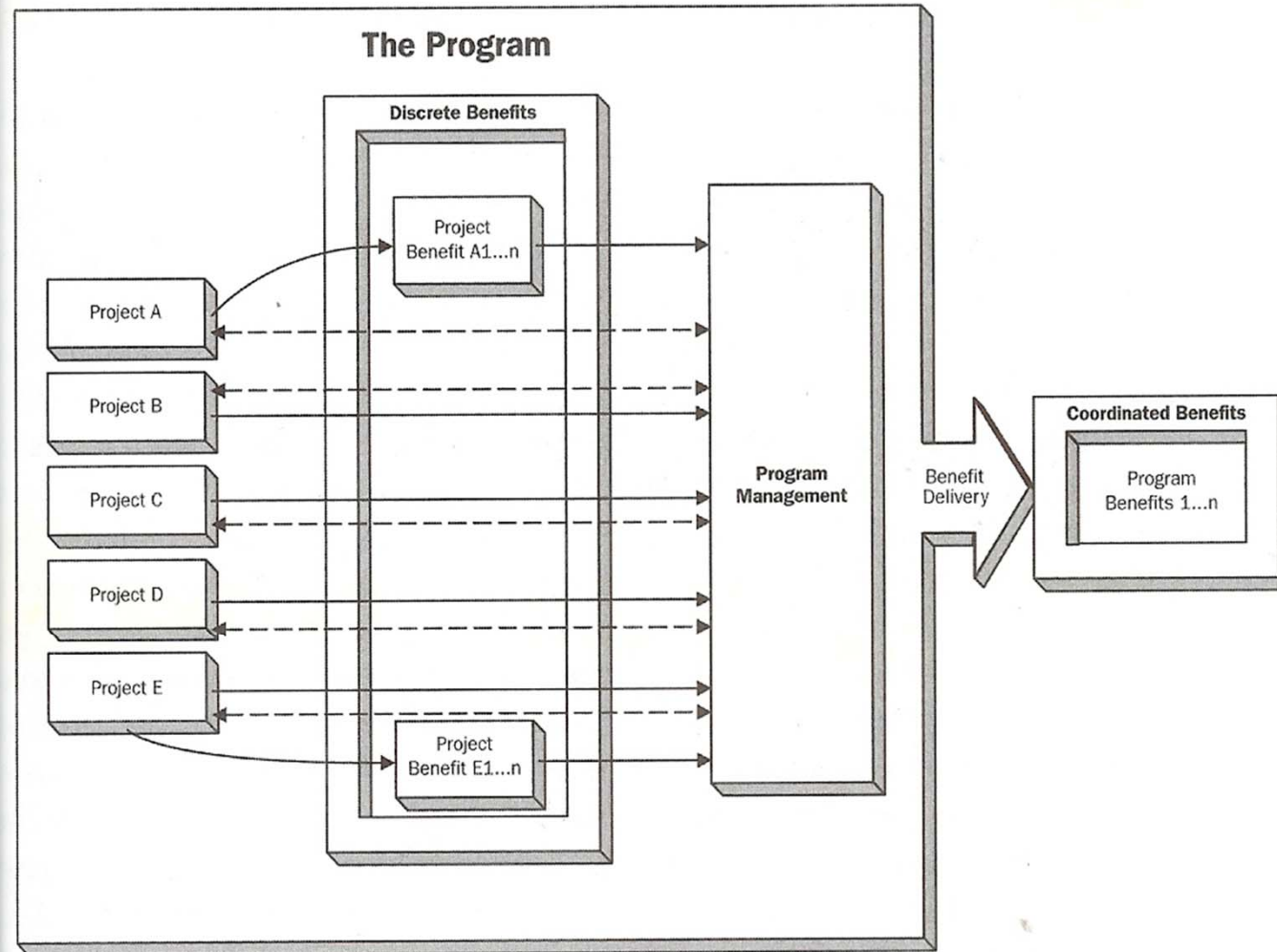
# What is a Program?

A program is a group of related projects managed in a coordinated way to obtain benefits and control not available from managing them individually.

Programs may include elements of related work (e.g.: ongoing operations) outside the scope of the discrete projects in a program.



# The Program



# Project Life Cycles (Oil & Gas):

- Feasibility Study
- Conceptual Design
- Basic Design
- FEED
- Detailed Design
- Procurement
- Construction and Erection
- Pre-Com., Com. & Test Runs
- Start-up



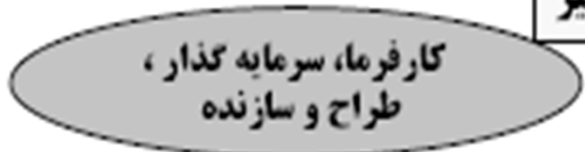


# What is a Project?

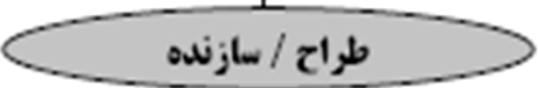
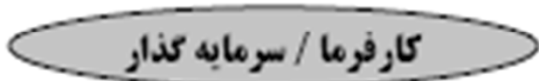
A project is a temporary endeavor undertaken to create a unique product, service or result.



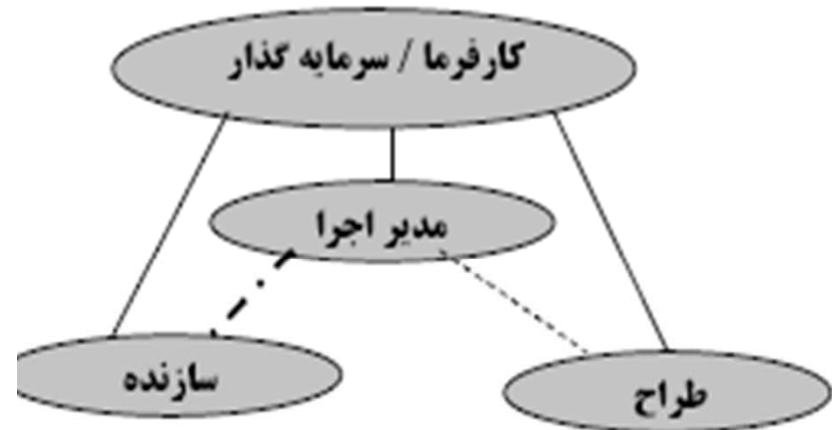
روش های اجرای پروژه با توجه به عوامل درگیر



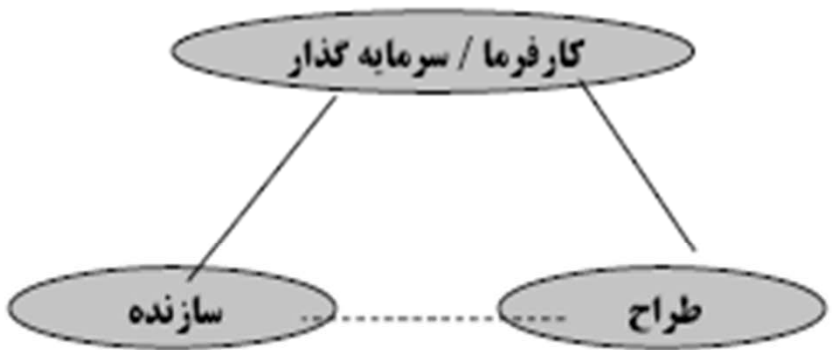
تک عاملی یا خود اجرا



دو عاملی - طرح و ساخت



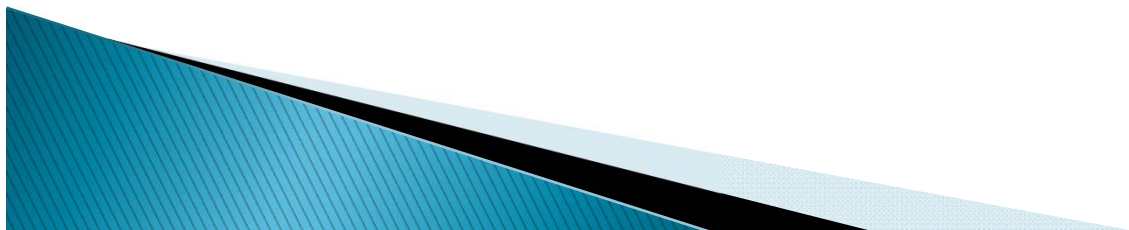
چهار عاملی - مدیریت اجرا



سه عاملی - متعارف

# Variety of Contracts:

- ✓ (E) – Engineering
- ✓ (EPS) – Engineering and Procurement Services
- ✓ (EP) – Engineering and Procurement
- ✓ (EPC) – Engineering, Procurement and Construction
- ✓ (EPCC) – Engineering, Procurement, Construction and Commissioning
- ✓ (EPMS) – Engineering, Procurement and Management Services
- ✓ (EPCM) – Engineering, Procurement and Construction Management
- ✓ (EPCF) – Engineering, Procurement, Construction and Financing
- ✓ (MC) – Management Contractor



**Owner:**

مالک / سرمایه گزار

Is the one that the plant belongs to. For example in Iran this is “National Iranian Oil Company” abbreviated as NIOC for oil projects. The same is for “National Iranian Gas Company” abbreviated as NIGC for gas projects. For Petrochemical projects, “National Petrochemical Company” abbreviated as NPC has the role of Owner.



## End User / Operator: بهره بردار

The plant will be handed over to an operator team after it's commissioning. This team will run the plant and keep the product producing. Their involvement could be an added value to detail design as one the most important Stakeholders to come up with a good design and prevent future claims and guarantee satisfaction from design.

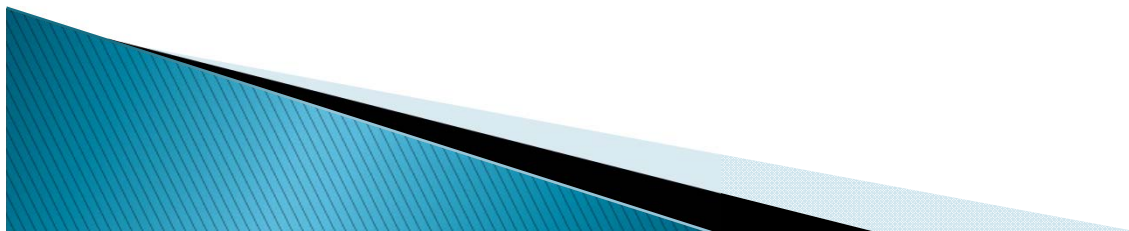


# Client:

كارفرما

The one who is responsible to execute the project with a defined scope in a defined time and cost to come up with a reasonable quality.

Contractors will be paid by Client. Having a unique understanding from the project between Client and contractor will proof smooth operation of project.



# Licensors:

# ٲكنولوژيست

Is the one how has the know-how of special process to build a plant. He should have a clear picture during basic engineering, making sure that the design will meet his performance guarantee.

Such companies are usually engaged in Petrochemical, Industrial, Special Power Plants that needs a special know-how.



# CONTRACTOR:

پیمانکار

Sometimes huge projects are contracted to a company that may have a share even in project investment. Then he will split the scope into different subcontractors to handle the job.

Samples are:

- Eni (Italy) for South Pars, Phases 4&5
- PetroPars, for South Pars phase 19

Based on the nature of the work, Contractors can involve in:







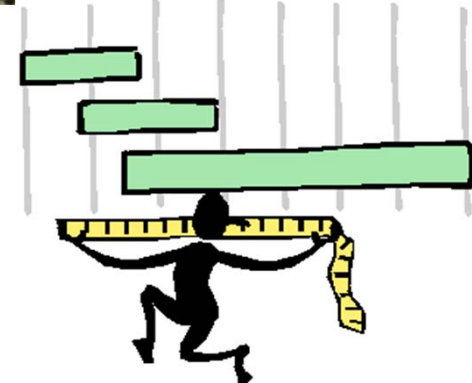
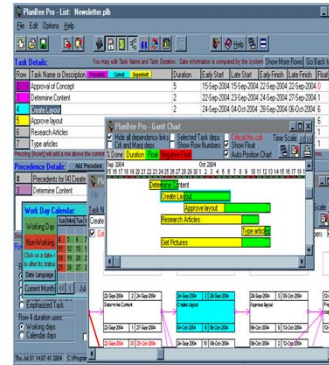
## نقشه راه کلاس

► تعریف پروژه و چرخه عمر پروژه EPC

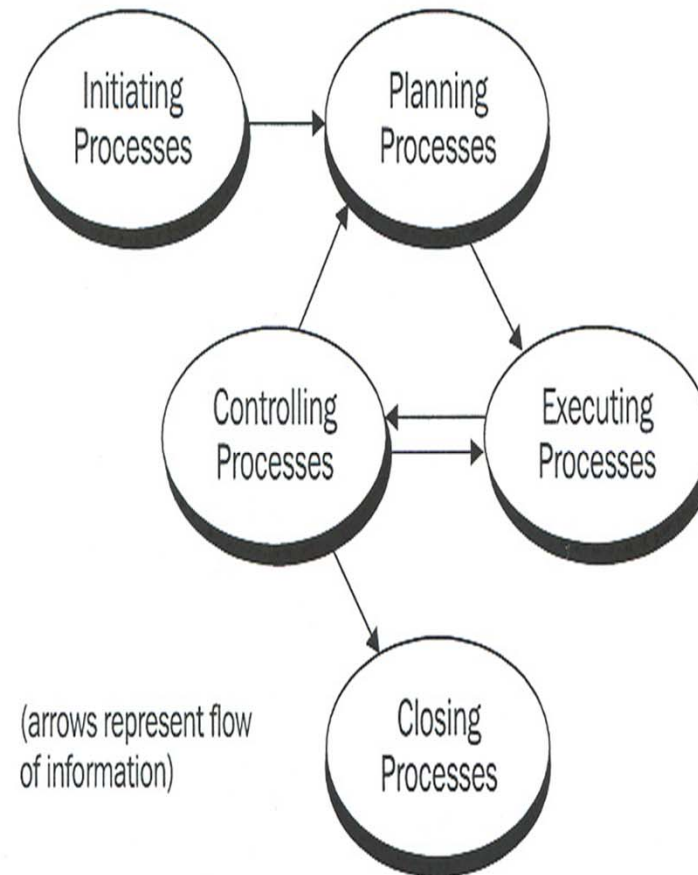


# Project Management Life Cycles:

- Initiation
- Planning
- Execution
- Controlling
- Closure



# Project Management Life Cycles:

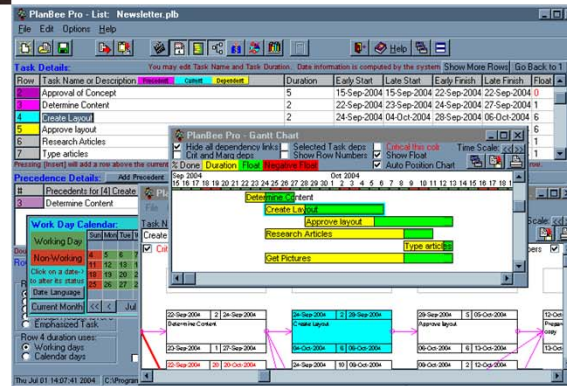


Picture from: *PMBOK Guide*®

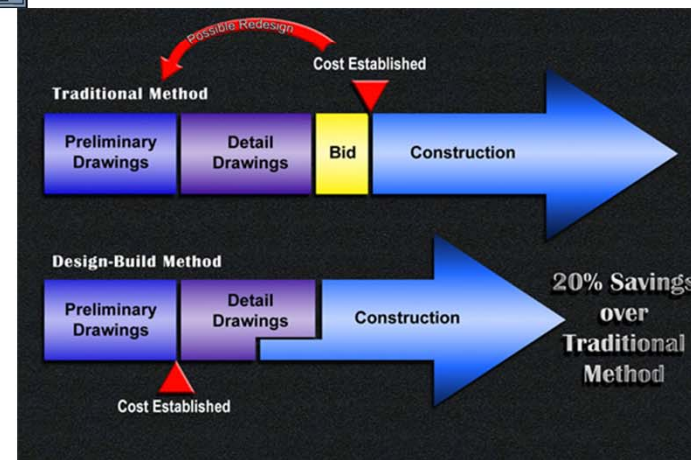


# پایه های سازمان:

- ▶ انسان
- ▶ ابزار
- ▶ فرآیند



Robert K. Wysocki



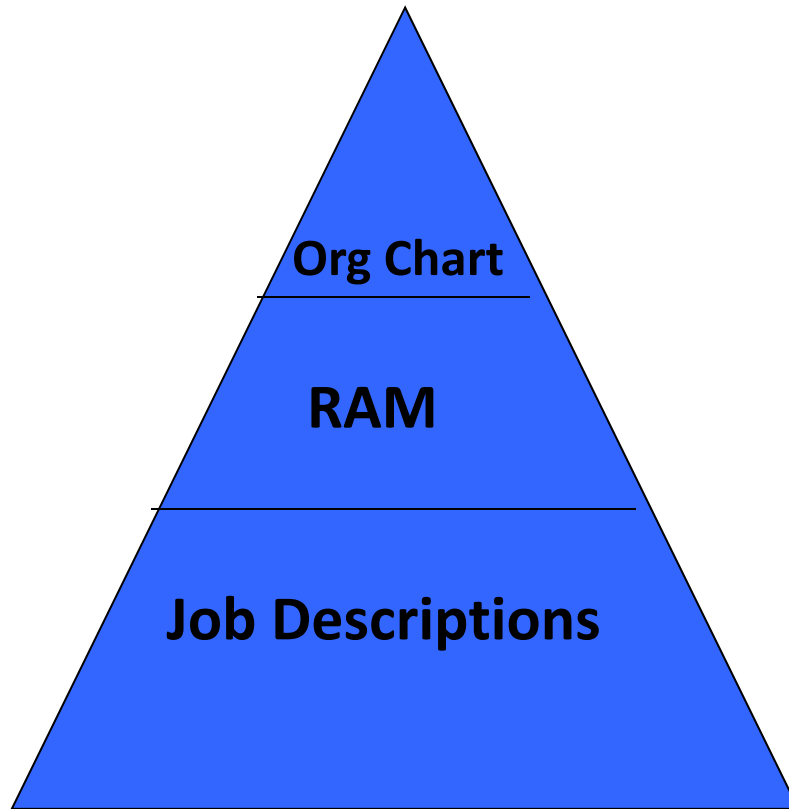
انسان



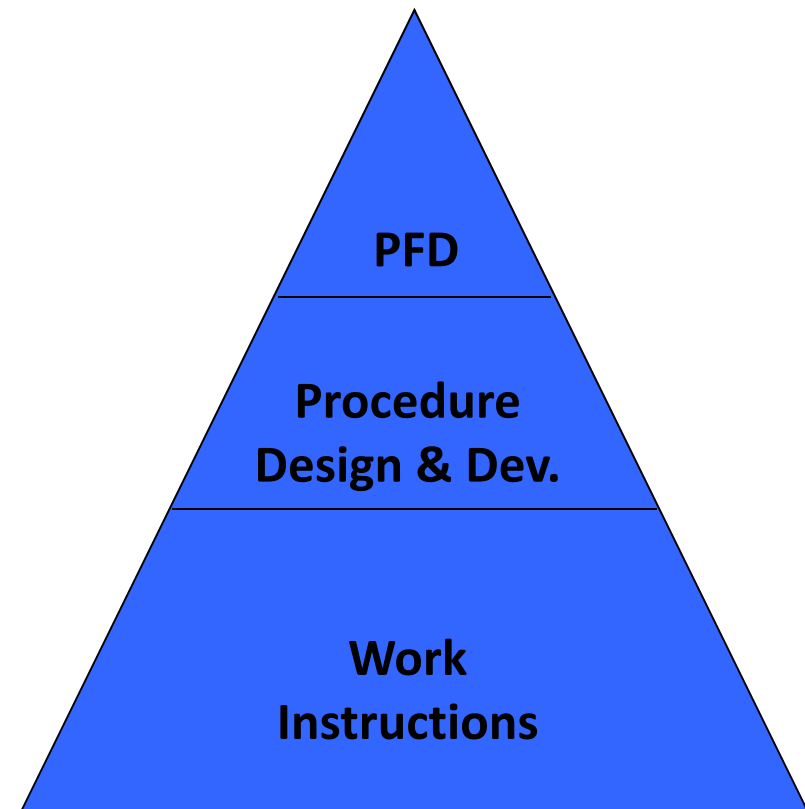
فرآیند  
(روش)

ابزار  
(زیرساخت)

# ساختار فرایند و مدارک پایین دستی آن



افراد انجام دهند کار



آداب انجام کار



# انواع ساختارهای سازمانی در اجرای پروژه ها به روش EPC

# Organization Design:

The design of an organization is the formal framework for communication and authority, and is determined by three major components.

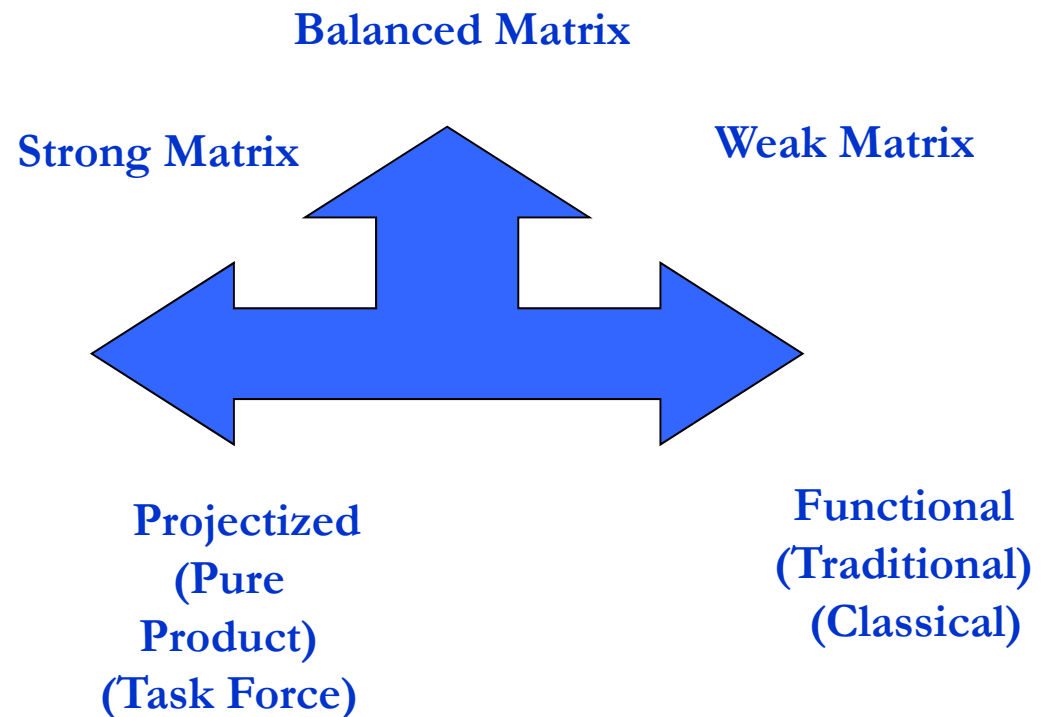
- **Complexity**. The number of different entities (e.g.: job titles, reporting level, functional departments and physical work location...)
- **Formalization**. How much the organization will rely on standard guidelines and procedures to instruct employee activities.
- **Centralization**. Whether decision making authority is located primarily at upper management levels or is delegated to lower levels.





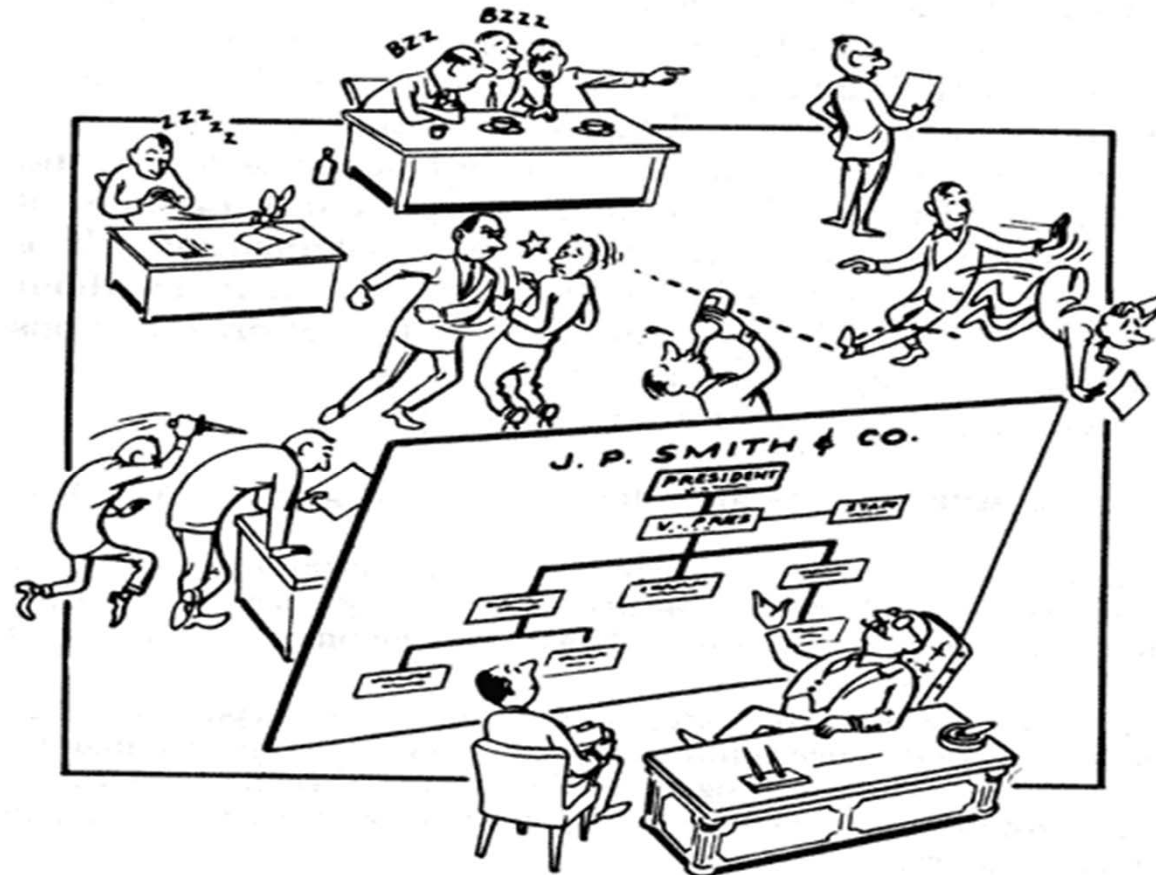
# Spectrum of Structures:

- Functional
- Matrix
  1. Weak matrix
  2. Balanced matrix
  3. Strong matrix
- Projectized




# Design and not a Décor!

---



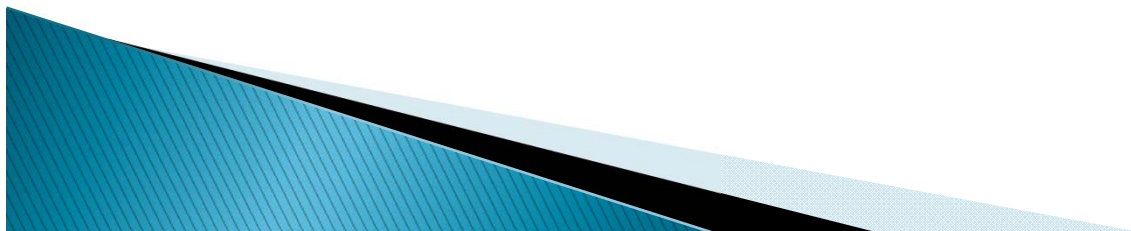
Source: Murdick, R. G., J. E. Ross and J. R. Claggett, 1990. *Information Systems for Mod*  
3rd ed. New Delhi: Prentice-Hall.

## برخی واژگان کاربردی در پروژه:

- ▶ Lump Sum
  - ▶ Re-Imbersable
  - ▶ Subcontract / Subcontractor
  - ▶ Second Hand Contract
  - ▶ CT = Change Notification
  - ▶ CR = Change Request
  - ▶ CP = Change Proposal
  - ▶ CO = Change Order
  - ▶ Off-Shore
  - ▶ On-Shore
  - ▶ Up-Stream
  - ▶ Mid-Stream
  - ▶ Down-Stream
  - ▶ IPS = Iranian Petroleum Standard
  - ▶ JV = Joint Venture
  - ▶ Consortium
  - ▶ JMC = Joint Management Committee
- 

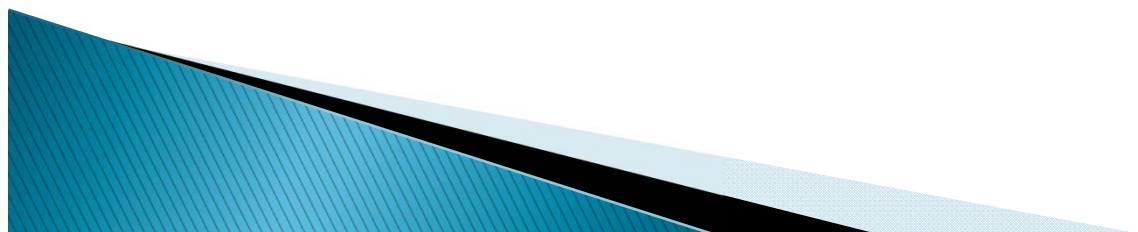
## برخی واژگان کاربردی در پروژه (ادامه)

- ▶ MOM = Minutes Of Meeting
- ▶ MOU = Memo Of Understanding
- ▶ LOI = Letter Of Intend
- ▶ HOA = Heads Of Agreement
- ▶ Agreement
- ▶ Contract
- ▶ General Terms of Contract
- ▶ Particular Terms of Contract
- ▶ MTO = Material Take Off
- ▶ BOQ = Bill Of Quantities



# تعریف کنسرسیوم:

- **کنسرسیوم (مشارکت مدنی):** ائتلاف چند شخص (حقیقی/حقوقی)، شرکت، سازمان (یا ترکیبی از اینها) باهم برای انجام فعالیتهای مرتبط با قرارداد و یا ادغام منابع آنها برای رسیدن به هدف مشترک. این مشارکت مدنی میتواند به دو صورت تضامنی و غیرتضامنی مطرح شود.



# تعریف مشارکت:

• **Joint Venture Company (JV Co.) (مشارکت حقوقی):** ائتلاف چند شرکت با یکدیگر و تحت عنوان یک نام جدید تجاری که مسئولیت هر یک از اعضا در آن مشخص میباشد. این مسئولیتها میتواند با حدود و ثغور مسئولیتهای هر کدام در شرکتهای اصلی (اولیه خود) متفاوت باشد.



روشهای تقسیم کار فیما بین اعضای کنسرسیوم / مشارکت

الف) تقسیم کار بصورت مشترک - افقی  
(Horizontal Split Of Work)

ب) تقسیم کار بصورت غیرمشترک - عمودی  
(Vertical Split Of Work)



# روشهای تقسیم کار فیما بین اعضای کنسرسیوم / مشارکت

## الف) تقسیم کار بصورت مشترک - افقی (Horizontal Split Of Work)

**تعریف:** در این روش شکست و تقسیم فعالیتها فیما بین اعضای کنسرسیوم هم در حوزه های فیزیکی (محوطه صنعتی، غیرصنعتی، جاده ها، و...) محل اجرای پروژه و هم در فازهای اجرایی (مهندسی، تدارکات، ساختمان و نصب و مدیریت) بصورت مشترک و همراه با تعریف سطح کنترل فعالیتها صورت میپذیرد.



# روشهای تقسیم کار فیما بین اعضای کنسرسیوم / مشارکت

## الف) تقسیم کار بصورت مشترک - افقی (Horizontal Split Of Work)

### حوزه های کاربرد:

- در حوزه هایی که تخصص های مشترک وجود دارد بیشتر کاربرد دارد. مانند تقسیم فعالیت های مهندسی پایه و تفصیلی فیما بین اعضا.
- در حوزه هایی که امکان استفاده بهینه از منابع (نیروی انسانی، ماشین آلات، متریا ل و...) وجود دارد. مانند تقسیم کار در تهیه دستورات عملی های مدیریتی.
- در جایی که یکی از اعضای کنسرسیوم نقش محوری در اخذ تاییدیه نهایی از کارفرما داشته باشد. مانند مشارکت تکنولوژیست (Licensor) در هنگام پیش راه اندازی و راه اندازی
- .....

# روشهای تقسیم کار فیما بین اعضای کنسرسیوم / مشارکت

## الف) تقسیم کار بصورت مشترک - افقی ( Horizontal Split Of Work)

**نحوه مدیریت:** یک سبد مشترک (Common Pot) به منظور تخصیص منابع مورد نیاز جهت اجرای پروژه تعریف میگردد. هریک از اعضا به نسبت نوع کار واگذار شده، منابع (مالی، ماشین آلات، نیروی کار) را تامین می نمایند. مدیریت این سبد در سطح کمیته مشترک سازمانهای داخلی کنسرسیوم است. بررسی تاخیرات، مشکلات و سایر تصمیمات استراتژیک توسط این کمیته مشترک گرفته میشود.

# روشهای تقسیم کار فیما بین اعضای کنسرسیوم / مشارکت

## (ب) تقسیم کار بصورت غیرمشترک - عمودی (Vertical Split Of Work)

**تعریف:** حوزه های فیزیکی و فرآیندی مانند ناحیه صنعتی و غیرصنعتی، دریا، خشکی و... مبنای تقسیم کار در حوزه های مهندسی، تدارکات و ساختمان و نصب قرار میگیرند. حتی میتوان فازهای اجرای پروژه را فیما بین تقسیم نمود. بعنوان مثال مسئولیت و انجام فعالیتهای مهندسی بر عهده یک طرف و مابقی فعالیتهای پروژه (نظیر تدارکات و ساختمان و نصب) بر عهده دیگری باشد.

# روشهای تقسیم کار فیما بین اعضای کنرسیوم / مشارکت

## ب) تقسیم کار بصورت غیرمشترک - عمودی (Vertical Split Of Work) حوزه های کاربرد:

- در حوزه هایی که تخصص ها و زمینه فعالیتها غیرمشترک هستند بیشتر کاربرد دارد. مثلا“ شرکتی با پیشینه مهندسین مشاور با شرکت دیگری با پیشینه تخصص در عملیات ساختمان و نصب (اجرا) تشکیل کنرسیوم میدهند. و یا تخصصهای مرتبط با کارهای دریایی
- در حوزه هایی که ماهیت یکی از اعضای کنرسیوم سرمایه گزار است کاربرد دارد.
- در سازمانها / شرکتهایی که به لحاظ ساختاری محدودیتهایی در انجام فعالیتهای پروژه بصورت مشترک با سایر شرکتهای وجود دارد.
- .....

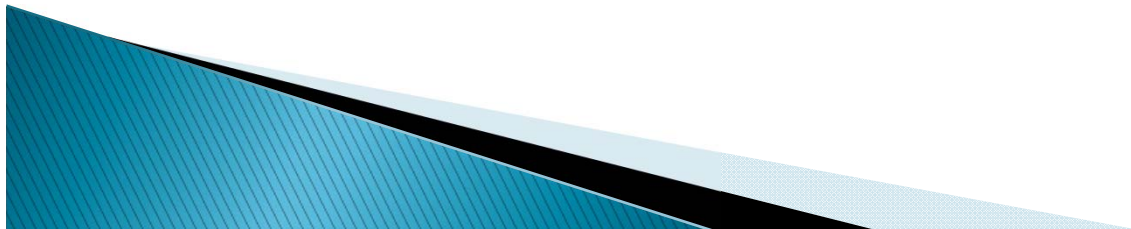
# روشهای تقسیم کار فیما بین اعضای کنرسیوم / مشارکت

## ب) تقسیم کار بصورت غیرمشترک - عمودی (Vertical Split Of Work)

**نحوه مدیریت:** یک کمیته مشترک (مثلاً "کمیته راهبری - Steering Committee) وظیفه برنامه ریزی و کنترل فعالیتهای اجرایی پروژه را برعهده دارد. چون تقسیم کار بصورت مجزا است، سطح و حد مسئولیت در کنرسیوم کاملاً "شفاف است و در تصمیمات مدیریتی عمومی عادی (General) زیاد دخالت نمیکنند. البته تصمیمات استراتژیک متفاوت است و میبایستی در شرح وظایف کمیته راهبردی دیده شود. با آنکه مسئولیت هر یک از اعضای کنرسیوم کاملاً "مشخص است ولی طرفین مسئولیت واحدی درقبال کارفرما دارند.

# Type of Bank Guarantees:

- PBG: Performance Bank Guarantee  
%5 or %10 of contract price  
ضمانت حسن انجام تعهدات
- APBG: Advance Payment Bank Guarantee  
It is paid in return of Advance Payment
- PPBG: Progress Payment Bank Guarantee  
It is paid if progress payment exists (procurement).  
Offshore supply -> PPBG  
Onshore supply -> سفته





## نقشه راه کلاس

► واژگان و مفاهیم کلیدی در مهندسی



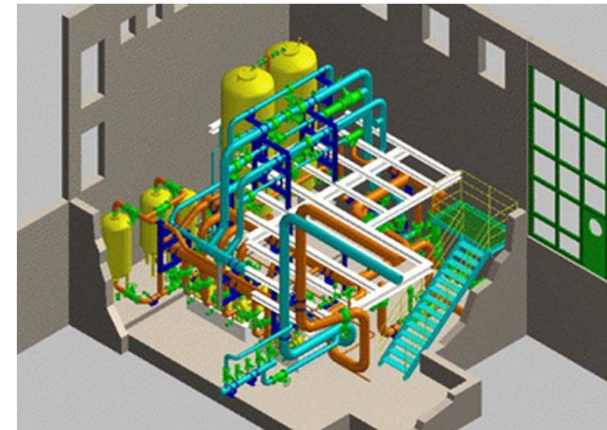
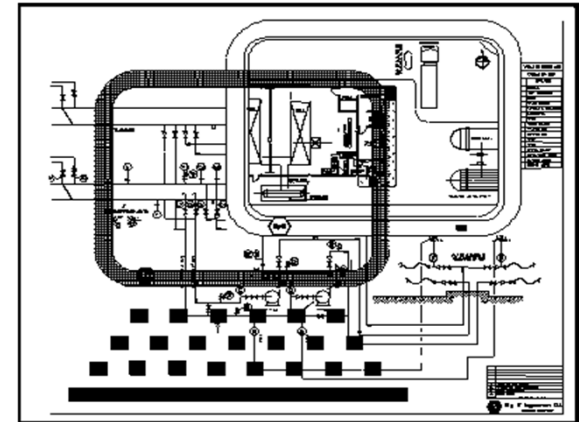
# Engineering Phases



# (E)–Engineering:

Engineering contracts can fall into four major scope of services:

- Basic Engineering
- FEED Endorsement
- Detailed Engineering
- Field Engineering



# Basic Engineering:

The main deliverable of a “Conceptual Design” phase which elaborates plant feasibility, is Master Development Plan (MDP).

A Basic Designer will further develop the MDP and create the necessary integrity in each functional department to aim the proper design for having such industrial complex.

Plant Concept and Functionality is formed and Freeze during this Project Phase.



# Common Deliverables of Basic Design:

(Industrial Projects)

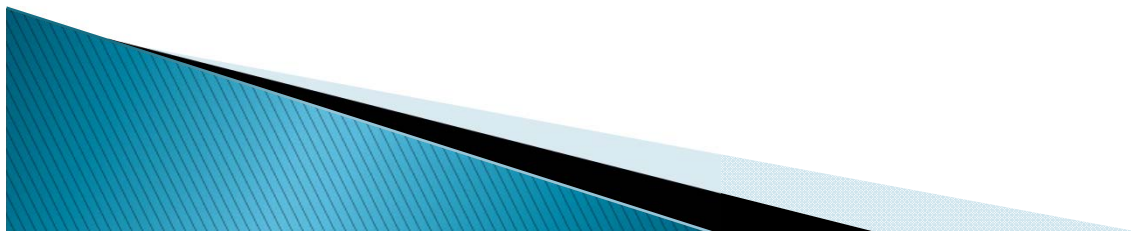
- Heat and Material Balance
- Process Flow Diagrams
- Preliminary Plant Simulation
- Process & Instrumentation Diagram
- Electrical Single Line Diagram
- Major Specifications (Piping Material Spec,...)
- Design Basis and Criteria
- Process Descriptions
- Environmental Studies
- Etc...



# What to do in FEED Endorsement?

Five Major Questions:

1. Is it Safe?
2. Documents/Drawings have any discrepancies?
3. Is it compatible with contractual standards?
4. Is it Secure?
5. Is it Constructible, Operable, Maintainable?



# Detailed Engineering:

Basic Design or FEED package will be the input to start this project phase. Huge amount of man-hours are spent in comparison to Basic Design. However the extent of this phase normally includes vendor document review and implementation.

The Production of engineering deliverables for  
Procurement or Construction

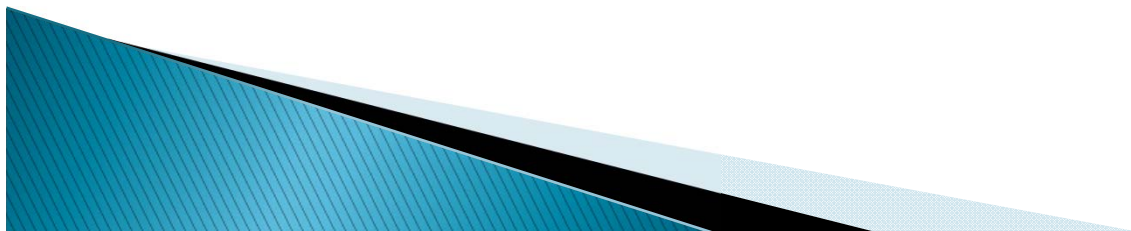
طراحی تفصیلی



# Common Deliverables of Detail Design:

(Industrial Projects)

- Material Take Off / Bill of Quantities
- Layouts
- Piping Arrangements / Isometrics
- Termination Diagram
- Diagrams
- Drawings
- Etc...



# Field Engineering:

Although using powerful tools such as modeling software, helps the designers to minimize construction problems, but still some problems exists which need and aggressive solutions during construction at site.

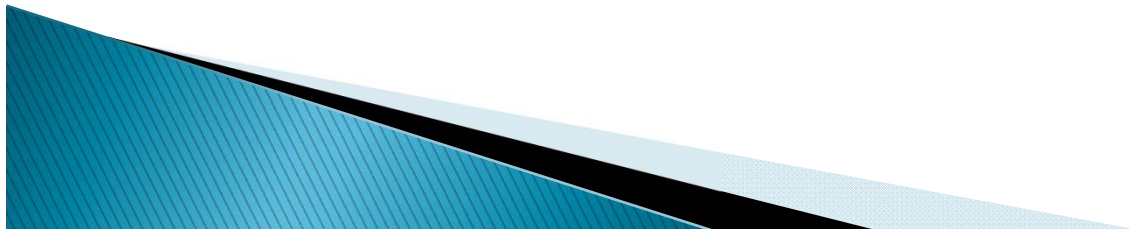
Nowadays companies try to mobilize a technical crew at their site to solve and mitigate such obstacles during construction.

These people both have good knowledge of engineering and construction experience. They will guide installation (Construction Subcontractors) team instantly. As they are expensive people, the more you invest in in-house detail activities and quality issues, the less field engineering man-hours will be consumed.



# Engineering Department (Oil & Gas):

- Process and Utility Department
- Piping and Layout Department
- Instrument (Control) Department
- Electrical and Telecommunication Department
- Civil Department
- Structure Department
- Architecture Department
- Mechanical Department (Fix, Rotary and Package)
- HVAC and Plumbing
- Safety and Fire Fighting
- Pipeline Department
- *Internal Planning Department*





# Document Status Code (1/2)

- **Issued for Design:** All Documents / Drawings, Data Sheets, Specifications, etc., are using for Engineering Design only
- **Issued for Inquiry:** For Equipment / Materials Specifications, Data Sheets, Drawings to be used for Quotation (Procurement) Pre-Ordering Activities
- **Issued for Purchase Order:** For Equipment / Materials Specifications, Data Sheets, Drawings to be used for Contracting (Procurement) Activities

# Document Status Code (2/2)

- **Issued for Vendor Fabrication:** For Equipment / Materials Specifications, Data Sheets, Drawings to be used for Fabrication (Post-Ordering) Activities
- **Issued for Construction:** For Engineering Documents to be used for Construction (Civil and Mechanical Erection) works at job site.
- **As Built:** For those Documents which may revised/update during Construction and/or Fabrication phases

# Document Category Code

- For Approval
- For Review
- For Information

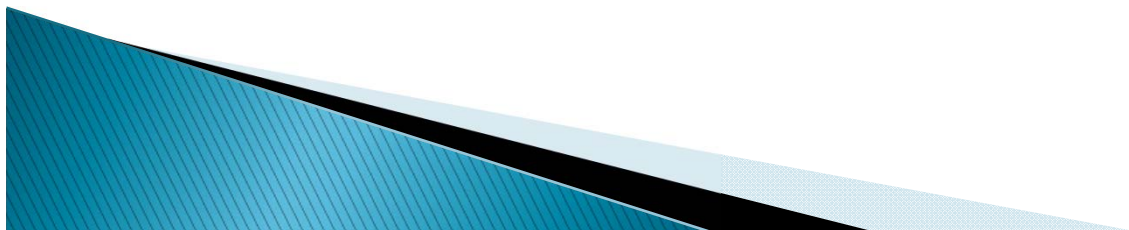
Category Code	Description	Influence on Contract Liability	Client Activity
Approval	Normally using for:	Critical for Project Design	Too Much
	Basic Design documents		
	Project Major and Critical deliverables		
	Directly Related to Project Guarantee Figures		
Review	Normally using for Project Non-critical deliverables	Less Critical	Normal
Information	Just giving an idea of works of design phase activities	No Action	Low

# Document Relations

Project Phase	Pre-Requisite	Doc. / Dwg.	Cat. Code	Status Code	Feed to	Relation Type
						Specifications / Criteria
						Lists
						Standard Drawings
						Calculation Notes
						Drawings / Sketches
						Data Sheets
						Material Take Off (MTO) / Bill Of Quantities (BOQ)
						Inspection and Test Plan
						Material Requisitions (MR)
						Technical Bid Evaluation (TBE)
						Vendor Document / Drawing Review
						Construction Tender Documents
						As-Built Drawings
						Quality Assurance (QA) Documentations
						Manuals

# برخی واژگان کاربردی در مهندسی

- ▶ MDR = Master Document Register
- ▶ TQ = Technical Quarry
- ▶ FSQ = Field Site Quarry
- ▶ NCR = Non Conformity Report
- ▶ FE = Field Engineering
- ▶ TBA/TBE = Technical Bid Evaluation/Analysis
- ▶ HAZOP = Hazardous and Operbility
- ▶ HAZID = Hazard Identifications
- ▶ IFA = Issued for Approval
- ▶ IFR = Issued for Review
- ▶ IFI = Issued for Information
- ▶ IFD = Issued For Design
- ▶ IFD = Issued For Quarry
- ▶ IFC = Issued for Construction
- ▶ AFC = Approved For Construction
- ▶ As- Built
- ▶ As- Is



## برخی واژگان کاربردی در مهندسی (ادامه)

- ▶ EDMS = Electronic Document Management System
- ▶ PFD = Process Flow Diagram
- ▶ PID = Piping and Instrumentation Diagram
- ▶ PSL = Project Specialty Leader
- ▶ BEDD = Basic Engineering Design Data
- ▶ CAPEX = Capital Expenditure
- ▶ OPEX = Operation Expenditure
- ▶ Operating / Safety and Laboratory Manual
- ▶ Mechanical Catalogue
- ▶ General Service Manual
- ▶ Spare Parts for 2 Years and for Commissioning
- ▶ Licensor
- ▶ Technologist





## نقشه راه کلاس

► واژگان و مفاهیم کلیدی در تدارکات





# Procurement PFD in EPC Projects



## Legend



TPA



LOGISTICS



Eng. Consultant



TPA



Vendor



CLIENT



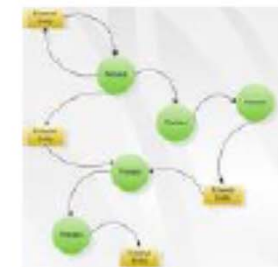
Procurement



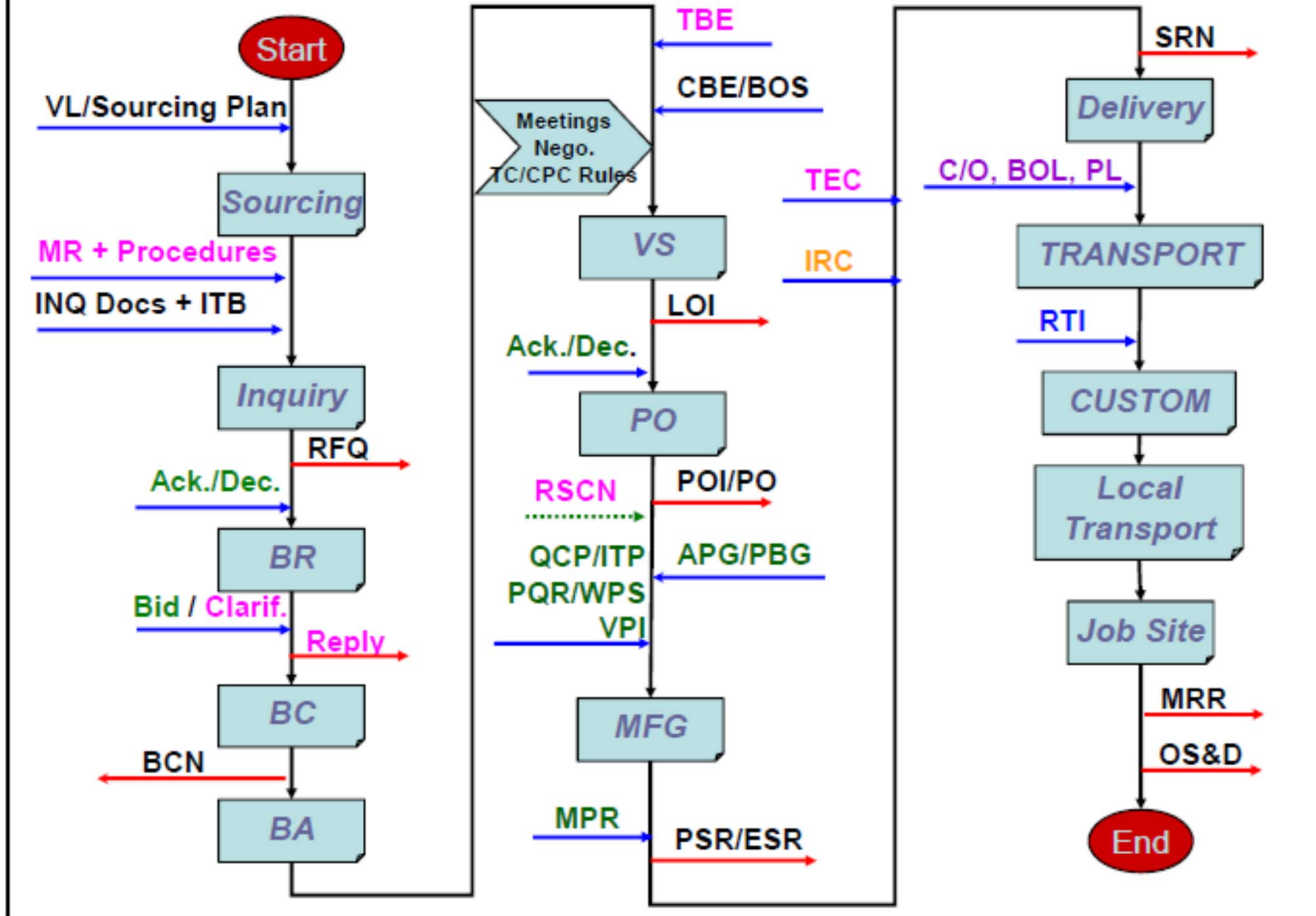
Output Doc



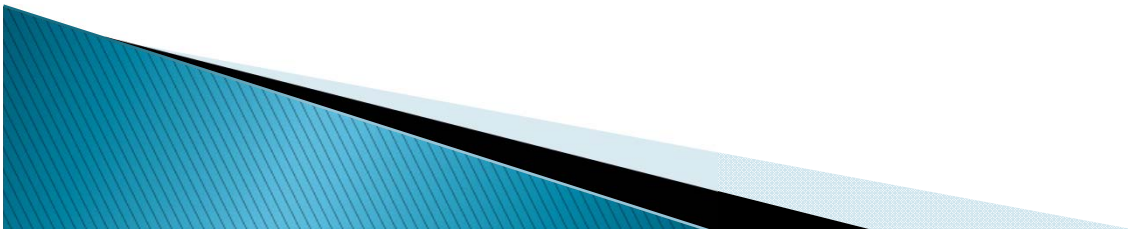
Input Doc



# Procurement Process Flow Chart Template

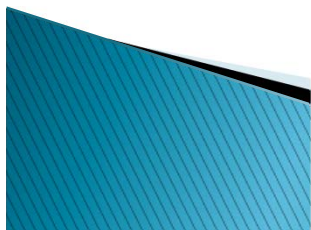


# برخی واژگان کاربردی در تدارکات



## ABBREVIATIONS used in Procurement Knowledge Area Seminar

APG	ADVANCED PAYEMENT
BA	BID ANALYSIS
BC	BID CLOSING
BCN	BID CLOSING NOTIFICATION
BOL - B/L	BILL OF LADING
BOS	BID OPEN SUMMARY
BR	BID RECEIVING
C/O	CERTIFICATE OF ORIGIN
CBE	COMMERCIAL BID EVALUATION
ESR	EXPEDITING STATUS REPORT
IRC	INSPECTION RELEASE CERTIFICATE
ITB	INTRUCTION TO BIDDERS
ITP	INSPECTION AND TEST PLAN
LOI	LETTER OF INTENT
MFG	MANUFACTURING
MPR	MONTHLY PROGRESS REPORT
MR	MATERIAL REQUISITION
MRR	MATERIAL RECIEPT REPORT
OS&D	OVERAGE, SHORTAGE & DAMAGE
PBG	PERFORMANCE BOND GUARANTEE
PL	PACKING LIST
PO	PURCHASE ORDER
POI	PURCHASE ORDER INSTRUCTION
PQR	PERSONNEL QUALIFICATION RECORD
PSR	PROCUREMENT STATUS REPORT
QCP	QUALITY CONTROL PLAN
RFQ	REQUEST FOR PROPOSAL
RSCN	REVISED SCOPE AND CHANGE NOTIFICATION
RTI	REQUEST TO IMPORT
SRN	SHIPPING RELEASE NOTE
TBE	TECHNICAL BID EVALUATION
TEC	TECHNICAL ELIGIBILITY CERTIFICATE
TPA	THIRD PARTY AUTHORITY
VL	VENDOR LIST
VPI	VENDOR PRINT INDEX
VS	VENDOR SELECTION
WPS	WELDING PROCEDURE SHEET

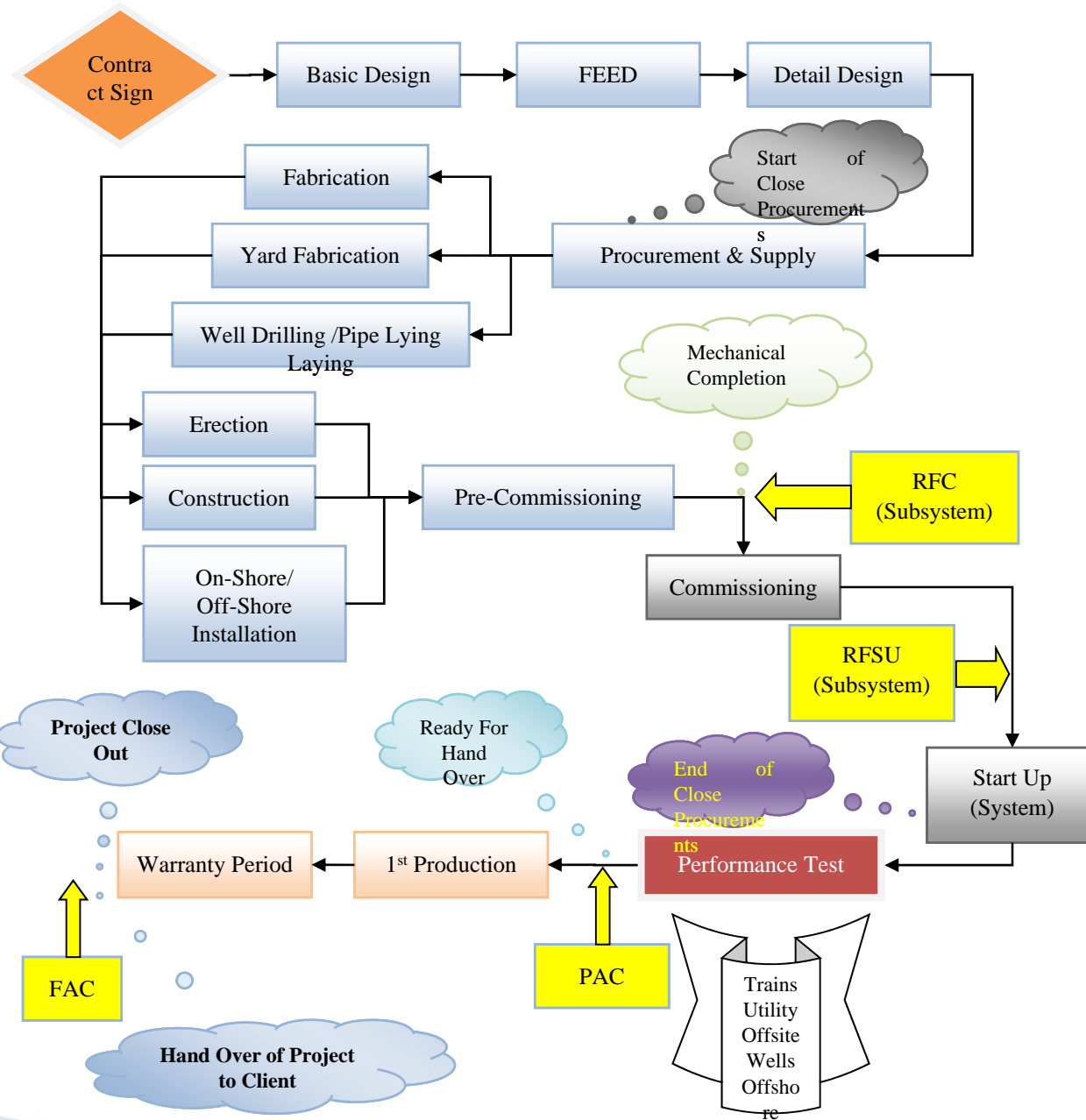


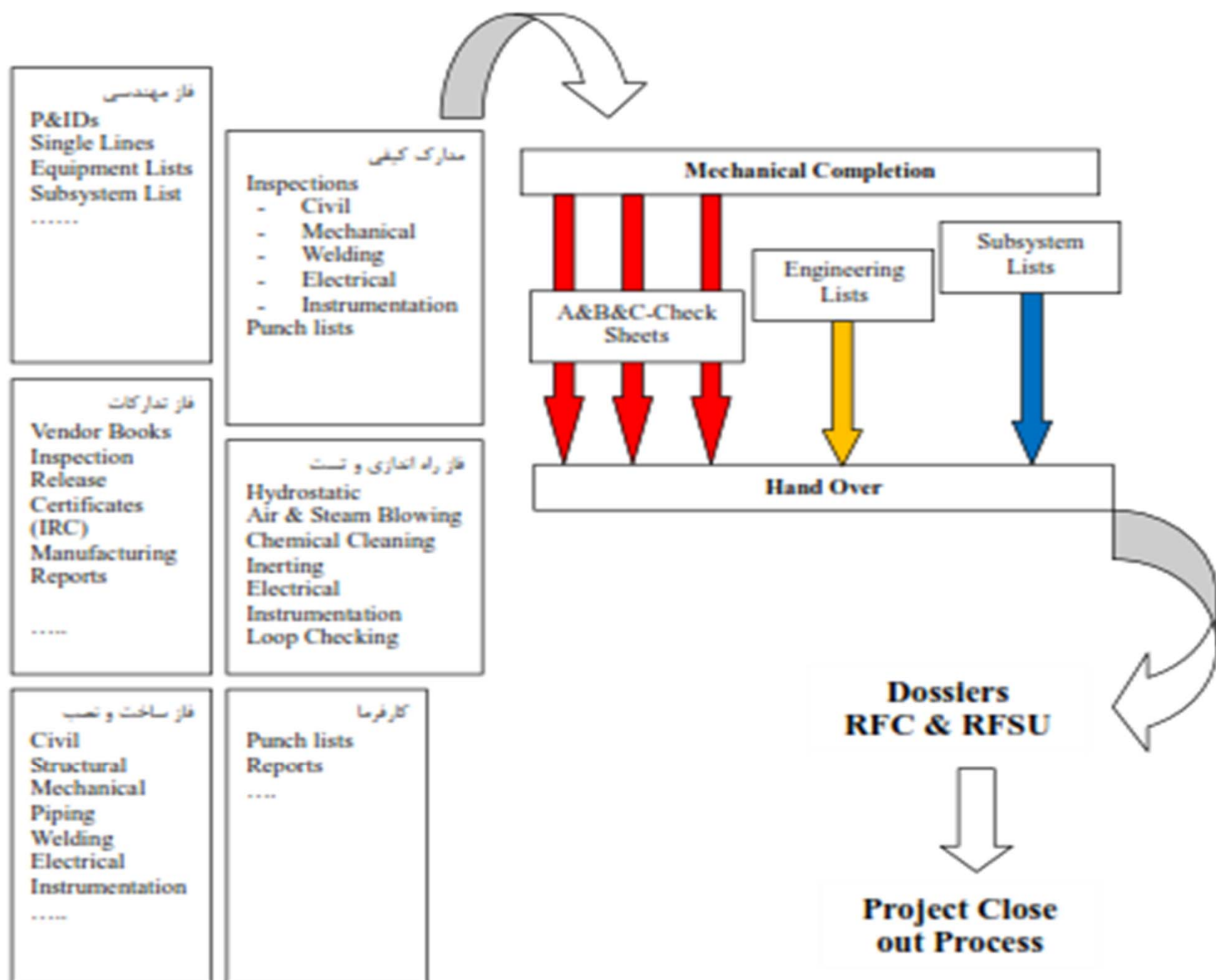


## نقشه راه کلاس

► واژگان و مفاهیم کلیدی در ساختمان و نصب (اجرا)







# Concept of Constructability:

The optimum use of construction knowledge and experience in planning, design, procurement and field operations to achieve overall project objectives.

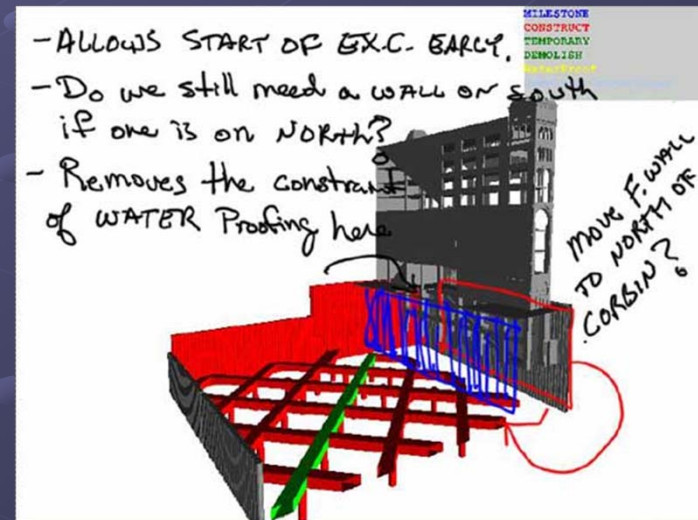
*Construction Industry Institute (CII)*



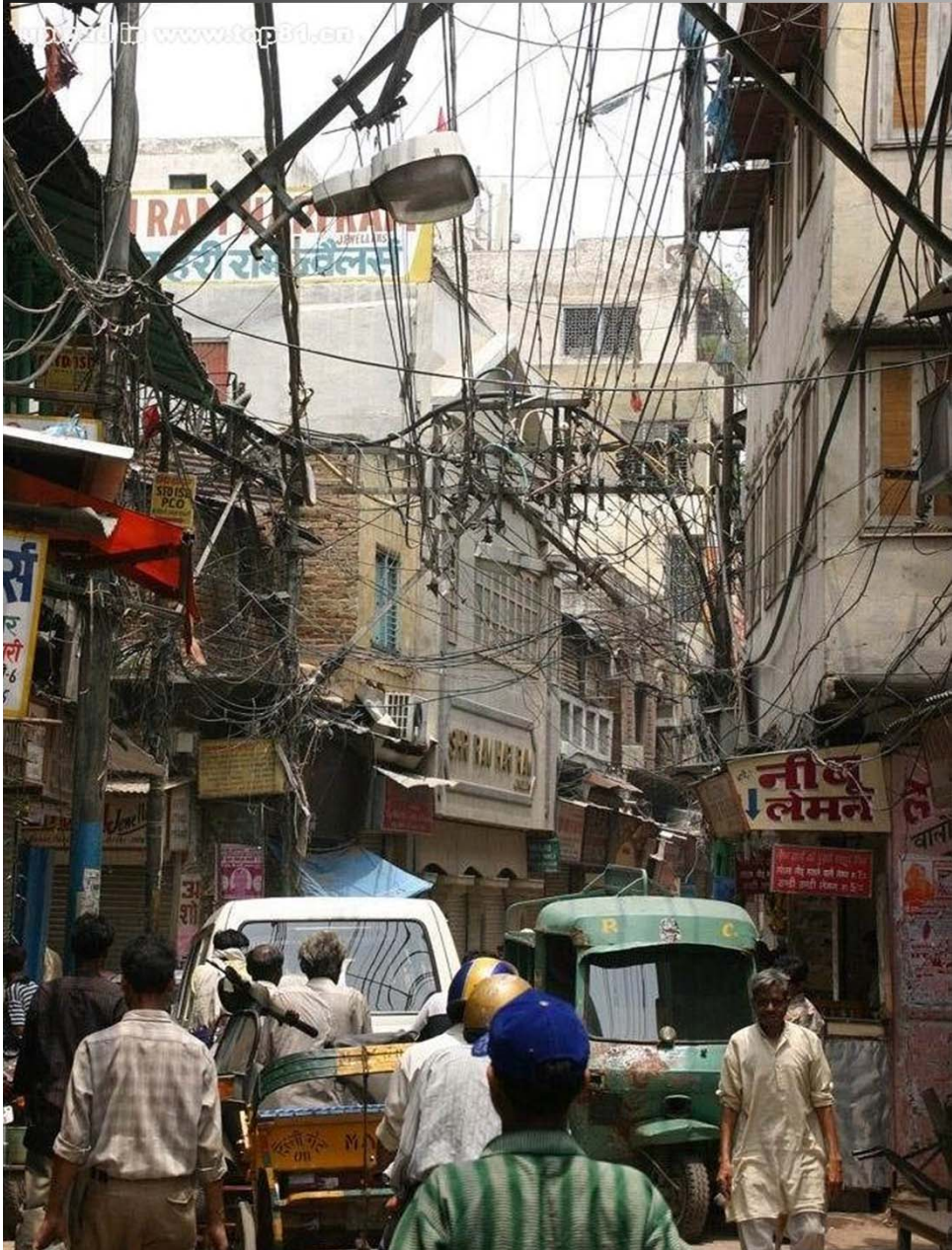


# Different Constructability Reviews:

- Conceptual Constructability Review.
- Detailed Design Constructability Review.
- Construction Phase.



# What a Maintainability!!!



Marcus Forrell

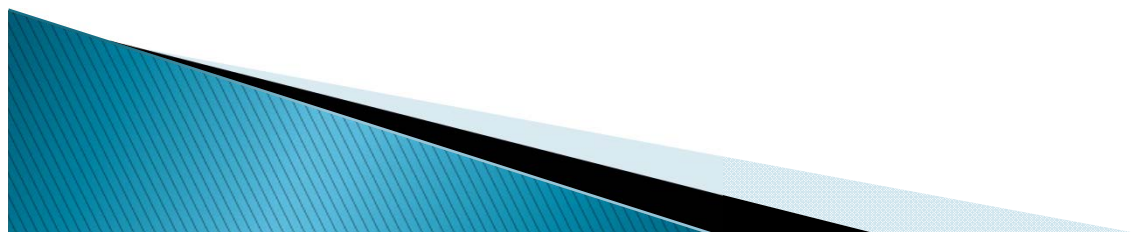
# برخی واژگان کاربردی در ساختمان و نصب

- ▶ PPE = Personal Protection Equipment
- ▶ NDT = Non Destructive Test
- ▶ PT = Penetrate Test
- ▶ Performance Test
- ▶ RT = Radiography Test
- ▶ TPA = third Party Authority
- ▶ Civil Works
- ▶ Mechanical Works
- ▶ Erection
- ▶ E&I Works
- ▶ Punch List
- ▶ Mobilization / De-Mobilization
- ▶ Construction Supervision
- ▶ Construction Management
- ▶ Superintended



## برخی واژگان کاربردی در ساختمان و نصب (ادامه)

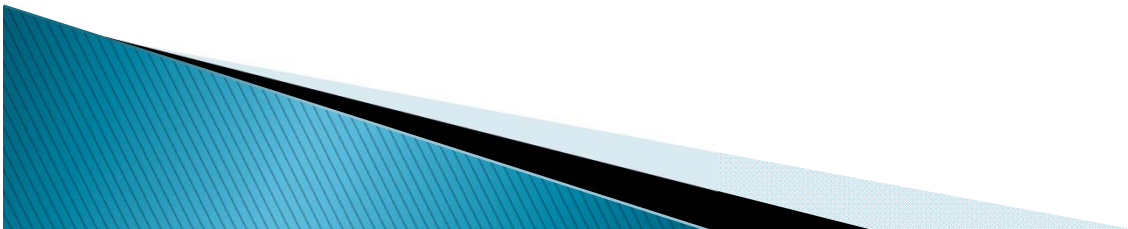
- ▶ Field Quality Control
- ▶ Field Inspection
- ▶ HydroTest
- ▶ chemical cleaning/loading
- ▶ Inerting
- ▶ Flushing
- ▶ Drying
- ▶ Temporary Facilities
- ▶ Construction Camp
- ▶ Industrial Buildings
- ▶ Non-Industrial Buildings
- ▶ Site Hand Over
- ▶ Site Preparation
- ▶ Provisional Acceptance
- ▶ Final Acceptance

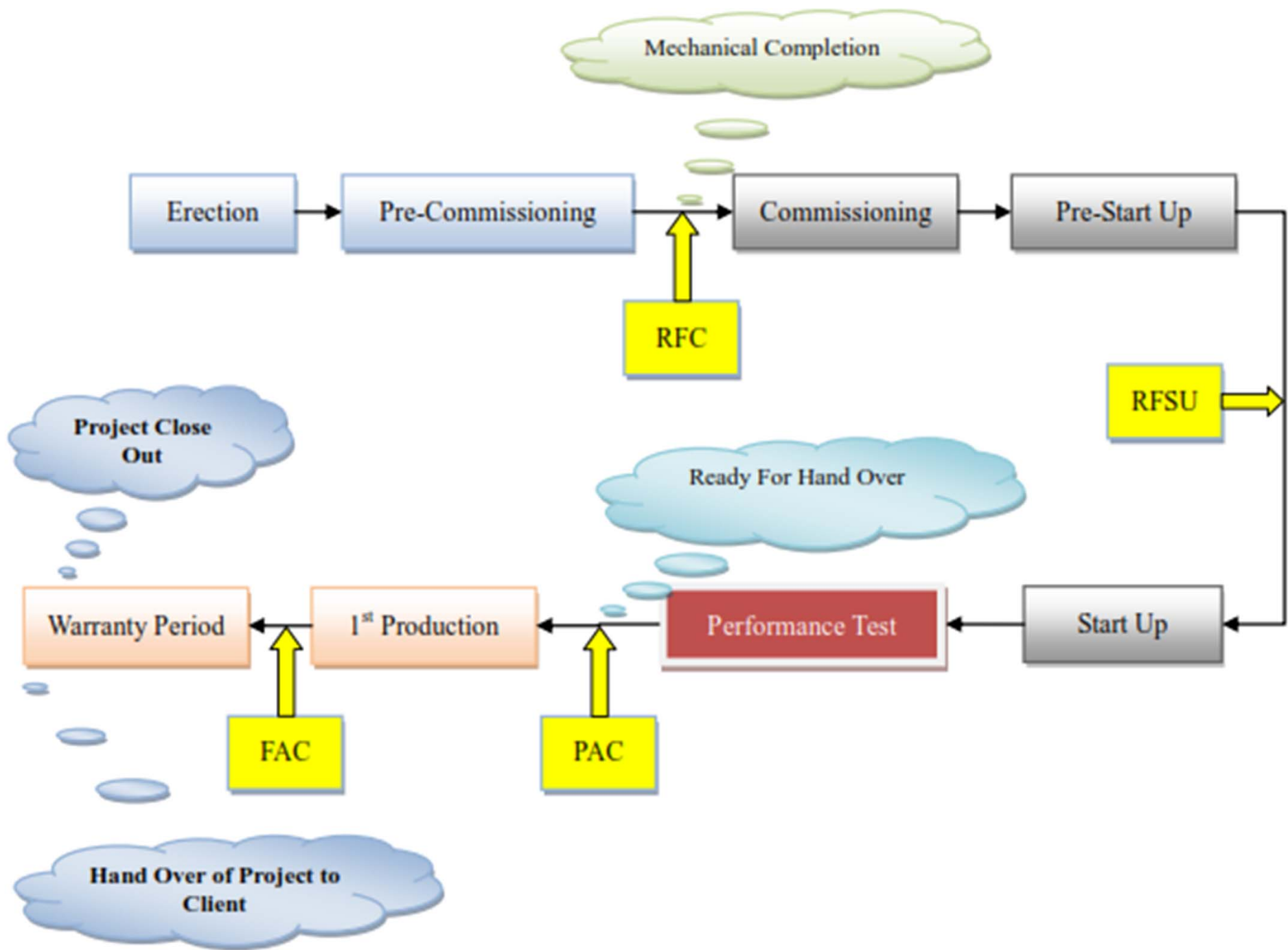




## نقشه راه کلاس

► واژگان و مفاهیم کلیدی در عملیات راه اندازی و بهره برداری





# برخی واژگان کاربردی در راه اندازی و بهره برداری

- ▶ Pre-Commissioning
- ▶ Commissioning
- ▶ Pre-Start Up
- ▶ Ready For Start Up
- ▶ RFO = Ready for Normal Operation
- ▶ RFHO = Ready for Hand Over
- ▶ Start Up
- ▶ Performance Test
- ▶ PAC = Provisional Acceptance Certificate
- ▶ FAC = Final Acceptance Certificate
- ▶ ICAPCS= Integrated Commissioning And Progress System
- ▶ LTP = Leak Test Procedure
- ▶ OTP = Operational Tests Procedure
- ▶ DOSSIERS
- ▶ FTP = First Train Production
- ▶ SAT = Site Acceptance Test
- ▶ FAT = Factory Acceptance Test

